

# FEPTO News

ELECTRONIC NEWSLETTER OF THE FEDERATION OF EUROPEAN PSYCHODRAMA TRAINING ORGANISATIONS

PAGE IN THIS NUMBER:

1	AM ANNOUNCEMENT AND REGISTRATION FORM
6	PMC ANNOUNCEMENT AND REGISTRATION FORM
8	WELCOME TO NEW MEMBER INSTITUTES
9	PROVISORY MINUTES OF THE FEPTO GENERAL ASSEMBLY(GA) AND APPENDIX
15	15th FEPTO MEETING IN ALAÇATI
17	BERGAMA REPORT
18	PICTURES 2007
24	COMMITTEES REPORT
24	ANNUAL MEETING AND REPORT OF THE MEETING OF THE AM-COMMITTEE
24	EXTRACT FROM THE VOICES OF THE FEPTO
25	REPORT ON AM & PMC
26	TRAINING REPORT
26	REPORT OF RESEARCH COMMITTEE
27	TREASURER'S REPORT
28	EDITORS REPORT, ELECTION TIME
28	GENERAL INVITATION - ELECTION
28	ETHICS COMMITTEE
29	EUROPEAN AFFAIRS
30	PSYCHODRAMA TRAINING IN EUROPE
31	MEMBERSHIP REPORT
31	NETWORKS
32	PROJECTS - MORENO HOUSE "FOUND RAISING SEMINARS"
36	INTERNATIONAL NEWS
36	NEW BOOKS
37	CALENDER 2008



## Recall Announcement

**16<sup>th</sup> FEPTO meeting Bearsden  
near Glasgow, Scotland**



*2nd - 6th April 2008*

**Re-searching Nessie  
Exploring Sociodrama**



*Lismore lighthouse, West Coast of Scotland near Oban*

FEPTO MEETING 2008 BEARSDEN, GLASGOW  
REGISTRATION FORM

Please fill out the form and send (email preferred) to;  
Local organizing committee registrar: Sue Cairns, 11 Bankpark Brae, Tranent, East Lothian, EH33 1DN, Scotland,  
[Sue.cairns6@tiscali.co.uk](mailto:Sue.cairns6@tiscali.co.uk)  
Tel; 0044(0)793875327

First name:  
Last name:  
Address:  
Street:  
City:  
Postal code:  
Country:  
E-mail:  
Telephone number (with country code):  
Accompanied by:  
Name of the Institute you are representing:



**ACCOMMODATION**

Premier Travel Inn. Remember you must contact PTI direct to book accommodation and you are responsible for paying this part of your stay.

Premier Travel Inn; Milingavie Road, Bearsden. Tel; 0044 (0) 141 931 9100

OR Email; [glasgowbearsden.pti@whitbread.com](mailto:glasgowbearsden.pti@whitbread.com)

Scotus College

Single room .....

Double bedded room, there are 3 available (Please name the person with whom you will share):

.....

Check-in date: ..... Check-out date: .....

You may arrive at Scotus before the meeting starts but Scotus cannot accommodate anyone after the meeting, therefore you must check out on Sunday 6<sup>th</sup> April.

Extra night required prior to Annual Meeting;

Specify how many nights max of 3 @ €25 each night B&B only, delete as appropriate

Sunday Yes/ no

Monday Yes/no

Tuesday Yes/no

If you require accommodation in Scotland beyond Sunday but do not intend to go to the PMC we will supply a list of Glasgow B&B accommodation on request.

Special requests (e.g. ground floor, diet, allergies etc.):

Information for taxi co-ordination

	Date	Time	Flight Number
<u>Arr. Glasgow International Airport:</u>	<u>/08</u>		
<u>Arr. Glasgow Prestwick Airport: / 08</u>			
<u>Arr. Edinburgh Airport:</u>	<u>/08</u>		

We assume that you will get together to organise shared taxi rides after the meeting.

**EXCURSION**

There will be one excursion to Inverary with dinner at The George Hotel.

Do you wish to take the excursion

yes/no

If you do not wish to take the excursion it is possible to stay at Scotus and explore the local village, not very large, or take a train/taxi into Glasgow. Dinner will be provided at Scotus but we do need to be able to inform Scotus how many will dine on that evening.

For general enquiries; email Celia Scanlan [c.drama@ntlworld.com](mailto:c.drama@ntlworld.com)

or tel; 0044(0)793875327



### **Registration procedure:**

Send registration form to the organizing committee.

Sue Cairns: email; [sue.cairns6@tiscali.co.uk](mailto:sue.cairns6@tiscali.co.uk) Tel; 0044(0)793875327. Addr.11 Bankpark Brae, Tranent, East Lothian, EH33 1DN Scotland

Pay fee to Fortis Bank, see below. How much to pay: Scotus College B&B and registration (39 places)

Paid before 31<sup>st</sup> January 2008 €330/£236 from 1<sup>st</sup> February €355/£254

You have the options of 3 methods of payment. Euros to the FORTIS bank; Pounds Sterling to HBOS or Cash Pounds Sterling on arrival. If paying by cash to gain the lower price you must make your reservation before 31<sup>st</sup> January 2008.

N.B The fee for Scotus is all inclusive and should be paid directly to FEPTO by one of the payment options. Scotus do not have the administrative structure to handle bookings, the local organising committee will respond to requests such as room preference or diet.

If staying at Premier Travel Inn, registration to be paid to FEPTO, accommodation to be paid to Premier Travel Inn on checkout.

Paid before 31<sup>st</sup> January 2008 €246/£176, from 1<sup>st</sup> February €271/£194

Registration fee includes lunches, dinners, coffee/tea breaks and trip.

Settle B&B directly with Premier Travel Inn (€90 per day per room which accommodates 2 people.) Make your reservation with the Inn, tel. 00 44 (0)141 931 9100

Or email: [glasgowbearsden.pti@whitbread.com](mailto:glasgowbearsden.pti@whitbread.com)

Registration fees should be paid to the account of FEPTO:

By Euros - FORTIS BANQUE, Montagne du Parc 3, B-1000 Brussels

Code Swift: GEBABE BB

Transfer to FEPTO

Account no: 001-3573240-30

IBAN: BE15 0013 5732 4030

Please mention: registration fee FEPTO Glasgow

By Pounds Sterling – HBOS – FEPTO Glasgow PMC Account

Sort Code – 11-46-95

Account – 00091640

IBAN – IBAN GB36 HLFX 1146 9500 0916 40

In the event of cancellation before 1<sup>st</sup> March 2008 50% of fee will be refunded. No refund thereafter.



## **Welcome to the 16<sup>th</sup> FEPTO Annual Meeting, Bearsden, Scotland**

This year we meet in Bearsden a small town on the outskirts of Glasgow, Scotland. A land of fairytales and legends, lakes and mountains, renowned the world over for its warm hospitality.

Glasgow, situated on the River Clyde, benefited from its accessibility to the sea and trade which emerged with the “New World” and subsequently became a great centre of engineering and shipbuilding.

Modern Glasgow is the home of banks and insurance companies. However many of the fine buildings of bygone years still exist. Glasgow has many museums and art galleries set in fine parks.

Scotland has been the homeland of many great men whose contributions changed the world, to name but a few; Sir Alexander Fleming, discoverer of penicillin, Logie Baird, the pioneer of television and James Watt who perfected the steam engine.

Lets us aspire to continue that outreach through a successful annual meeting where we can encourage each other to widen our psychodramatic skills so as to enrich many European Institutes.

Of course you would not expect to come to Scotland without a taste of our fine whisky, sight of our stunning countryside and an opportunity to purchase tartan, maybe you are linked to a Clan. We shall endeavour to provide you with all of these. Above all we hope you experience the hospitality of the Scots.

For further information about:

Scotland; [www.visitscotland.com](http://www.visitscotland.com)

Glasgow; [www.seeglasgow.com](http://www.seeglasgow.com) or Google: Glasgow City of Culture Inverary



**The Venue:** The Annual Meeting will be held in; Scotus College, 2 Chesters Road, G61 4AG, a small college for student priests in Bearsden. Near Glasgow. Scotus can offer sufficient work space for 65. However there is only sleeping accommodation for 39 people at Scotus. There is accommodation at Premier Travel Inn (PTI) which is about 3 kilometers from Scotus.

Prices are therefore on 2 scales.

Full fee - delegates resident at Scotus. €330 (€355 late payment)

Registration fee only, for those sleeping at PTI. Registration fee covers cost of lunch, dinner and trip €246.(€271 late payment)

B&B to be paid directly to PTI. €90 per room. per night. **Book early**

**Transfers:** We cannot provide transfers from airports or railway stations, if you send your flight details 2 weeks ahead of arrival we shall endeavor to link you with others to share a taxi. Edinburgh, taxi to Haymarket Station regular trains to Glasgow Queen Street Station. Glasgow International and Glasgow Prestwick Airports are all within reach of the venue. Taxi from Glasgow International Airport (scheduled flights) €20 use the Local Taxi number below. Official airport taxis will be more expensive. Glasgow Prestwick Airport (Ryanair flights) a twice hourly rail service directly to Glasgow Central station. From Glasgow Central you can take a train to Bearsden then a short taxi ride from there to Scotus College. Alternatively a taxi from Glasgow Central to Scotus College should be €20. Use the local taxi number below. Black city taxis will be more expensive. Local taxi 0044 (0)141 956 3333 (Cannisburn Cabs)

**Excursions:** We are offering one excursion. This will be to Inverary a picturesque town on a sea loch. There is a castle and good walks in the area. The coach excursion through breathtaking scenery will take no more than 2 hours. Remember this is Scotland, bring a sweater, rainwear and sun cream.

We will have dinner at The George Hotel, Inverary a traditional Scottish Country Hotel complete with log fires and fine food.

**Visa Requirements:** Do remember to check whether or not you will require a visa to travel to UK.

## Attention!

**Scotus is full and anyone wishing to book now must do so with Premier Travel Inn.**



*A view of the beautiful Scotland*



## Le Monstre du Lock Ness

La légende raconte qu'en Ecosse, un jour quelqu'un a dit : « Ah ! j'ai vu le Monstre du Lock Ness ». En fait les visiteurs qui viennent en Ecosse, cherche le Monstre sans jamais le trouver. Quel sens à cette légende ?

De manière symbolique, chaque être humain, motivé par quelque chose qui vient des profondeurs, est en quête de découvrir quelque chose de nouveau, de différents, de buts à atteindre.

Comment cette légende nous interpelle-t-elle comme psychodramatiste, sociodramatiste ? Chacun d'entre nous, nous sommes dans un processus intérieur d'éternel transformation, de quête de notre soi profond, de développement de rôles nouveaux comme le suggère Moreno. Au niveau interactif, lors des rencontres de FEPTO, nous nous proposons au fil des ans, la réalisation de projets et nous tentons, aussi, de comprendre les points de vue de nos interlocuteurs psychodramatistes.

Ensemble nous formons un large système composé de, plus de 50 personnes, membres d'organisation et d'accréditation, nous sommes invités à vivre les effets de multiples niveaux d'interactions.

Qui est le Monstre du Lock Ness de FEPTO?

Comment nous laissons-nous nous transformer par cette quête groupal multiculturelle ?

## English

Once upon a time A Scotsman claimed that he had seen a monster on Loch Ness. Thus began the custom of visitors to Scotland, going to Loch Ness in hope of seeing the monster, Nessie. Will it ever be found? What understanding might we have of this legend?

The symbolism is that we as human beings can at times be drawn to understand something deep and meaningful within us. Will we find it?

How might we interpret the legend as psychodramatists and sociodramatists?

Each one of us is in a constant process of internal transformation, a quest of our deepest selves, the development of new roles as Moreno suggested.

When we meet at FEPTO we work at an interactive level. We have a thread, which runs through the years as we strive to achieve our projects and to understand the points of view of our psychodrama language. Together we are a large system of more than 50 people, members of institutes and accrediting organisations; we are invited to live the effects of multiple levels of interaction.

What is FEPTO's Loch Ness Monster?

How can we allow ourselves to be transformed by this multicultural group?

**Chantal Nève-Hanquet**  
(translated by Celia Scanlan)



**FEDERATION OF EUROPEAN PSYCHODRAMA TRAINING  
ORGANISATIONS (FEPTO)**

**POST MEETING CONFERENCE  
CHALLENGING CULTURAL CONSERVES**



*for more info, Google Lobey Dosser*

***MONDAY 7<sup>TH</sup> & TUESDAY 8<sup>TH</sup> APRIL 2008***

**ROYAL SCOTTISH ACADEMY OF MUSIC AND DRAMA  
GLASGOW, SCOTLAND**

## Registration Fees

**Before 31<sup>st</sup> January 2008**  
**£95/€133**

**After 1<sup>st</sup> February 2008**  
**£125/€175**

There is a large choice of hotels and B&B's all within walking distance of the venue. You can access these through the Glasgow official website; however a list of B&B's with telephone numbers and email will come to you with acknowledgement of your booking.

Visit [www.glasgow.gov.uk](http://www.glasgow.gov.uk).

For further information or to book contact: Sue Cairns [sue.cairns6@tiscali.co.uk](mailto:sue.cairns6@tiscali.co.uk) or by regular mail to: Sue Cairns, 11 Bankpark Brae, Tranent, East Lothian, EH33 1DH. You can contact Sue or Celia on: 07938753271 or email [c.drama@ntlworld.com](mailto:c.drama@ntlworld.com)

### Registration Fees; If paying by Pounds Sterling

**HBOS**

**FEPTO Glasgow PMC Account**

**Sort code: 11-46-95**

**Account number; 00091640**

**IBAN code; IBAN GB36 HLFX 1146 9500 0916 40**

**Swift code: BOFSGB2S**

**By Euros to**

**FORTIS BANQUE, Montagne du Parc 3, B-1000 Brussels.**

**Swift code: GEBABE BB**

**Transfer to FEPTO**

**Account no: 001-3573240-30**

**IBAN no: BE 15 0013 5732 4030**

**Mention FEPTO account**

## WELCOME TO GLASGOW

The conference venue is The Royal Scottish Academy of Music and Drama (RSAMD). A modern facility of which The Opera School (AGOS) is the most recent addition. The AGOS is dedicated to the memory of Sir Alexander Gibson. Leader of the Royal Scottish National orchestra 1959-84 and founder of Scottish Opera, 1962. Sir Alex brought classical music from the concert hall into schools and encouraged pupils to play. Moreno brought therapy from the classical 2 chairs onto the therapeutic stage. It is possible that Moreno and Gibson, with their shared passion for encouraging individual expression, could be the foundation of our thinking and creativity in his conference, "Challenging Cultural Conserves". Psychodrama challenges the more traditional methods of therapeutic work. Leaving the safety of two chairs behind, the psychodrama psychotherapist and client accept the challenge of exploring conflict on the "therapeutic stage".

*Celia Scanlan – Chair of local organising committee*

### The conference will offer workshops at several levels;

Introductory for those new to Psychodrama;

Intermediate for trainees and practitioners of psychodrama seeking more knowledge;

Advanced for experienced practitioners and trainers seeking the stimulus of different trainers' ways of working;

A supervision group for trainers of psychodrama where they can explore with their peers issues which challenge teaching practice. The venue can be accessed easily from Edinburgh, Glasgow International and Prestwick airports. Glasgow, European city of culture in 1990, will host the Commonwealth Games in 2014. It has many fine buildings both old and new and parks and museums within easy reach of the town centre.

Buchanan Street with Princes Square and The Buchanan Galleries offers an opportunity of shopping to satisfy the most dedicated shoppers and then why not dine out? The choice is endless from traditional Scottish fare to the most exotic cuisine. You may consider staying on beyond the conference to see more of Scotland. There is a train link to the heart of Edinburgh every 15 minutes from Glasgow's Queen St. Station and coaches from Buchanan St. Bus Station can take you to the Highlands or the stunning West Coast in a relatively short time.

### Programme for each day will be as follows

---

**09.30 – 10.30**                      **Opening plenary**

**10.30 – 11.00**                      **Coffee**

**11.00 – 13.00**                      **Workshops**

*Please indicate on your application form your level of experience and interest*

**13.00 – 14.15**                      **Buffet lunch**

**14.15 – 16.00**                      **Workshops**

**16.15 – 16.30**                      **Tea**

**16.30 – 17.30**                      **Plenary**



# FEPTO PMC 2008 GLASGOW REGISTRATION FORM

Please fill out the form and send (email preferred) to;  
Local organizing committee registrar:

**Sue Cairns,  
11 Bankpark Brae,  
Tranent,  
East Lothian,  
EH33 1DN,  
Scotland**

[sue.cairns6@tiscali.co.uk](mailto:sue.cairns6@tiscali.co.uk)

Tel; 0044(0)793875327

**First name:**

**Last name:**

**Address**

**Street:**

**City:**

**Postal code:**

**Country:**

**E-mail:**

**Telephone number (with country code):**

**Tea, Coffee and a Buffet Lunch each day is included in the price.**

## **ACCOMMODATION**

Is available at many nearby hotels and B&B. We will send you a list on receipt of this registration.

**Please choose the level at which you wish to participate, include and indicate your level of knowledge and experience.**

**Introductory level**

**Yes / No**

**Intermediate level**

**Yes / No**

**Advanced level**

**Yes / No**

**Psychodrama Trainer supervision group**

**Yes / No**

**Comment regarding your level of experience:**

**For general enquiries;** email Celia Scanlan. [c.drama@ntlworld.com](mailto:c.drama@ntlworld.com)

or tel; 0044(0)793875327

## **WE WISH TO WELCOME THE FOLLOWING NEW MEMBER INSTITUTES**

- University Course for Psychodrama of the Institute of Communication in the Professional Field And Psychotherapy of the University of Innsbruck (Austria)
- Foundation "Institute for Psychodrama, Individual and Group Psychotherapy Bernhard Achterberg" – IPIGP (Bulgaria)
- Romanian Association of Classical Psychodrama, Asociatia Romana de Psihodrama Clasica - ARPsiC (Romania)
- Belgrade Psychodrama Center (Beogradski Psihoramski Centar) – BCP (Serbia)

**Judith Teszáry**

**Chairperson:** [judith.teszary@comhem.se](mailto:judith.teszary@comhem.se)



# Provisory Minutes of the FEPTO General Assembly

27<sup>TH</sup> OF MAY, 2007

*Held in Alaçati, Turkey, Start 17.50*

## **1. Opening the General Assembly**

- 1.1. Welcome from Judith Teszáry, chairperson of FEPTO.
- 1.2. A new setting was prepared, following the Voices of Cluj.
- 1.3. Special welcome for the applying institutes and guest institutes, for the first time present in the General Assembly as guests.
- 1.4. The procedure was established: for the discussions, the representatives of the applying institutes cannot be present in the room, but are to be invited after the debate for possible questions.
- 1.5. Judith Teszáry was elected to facilitate the meeting and Horatiu Nil Albini took the minutes.
- 1.6. Establishing the quorum; current FEPTO membership was as follows: 32 founding members, 10 accrediting organizations and 38 training organizations, of which 5 founding members, 8 accrediting organizations and 23 training organizations were present.
- 1.7. Peter John Schouten and Stylianos Lagarakis were elected as vote counters.
- 1.8. Eduardo Verdu and Deniz Altınay would check the provisory minutes that will be presented in the next FEPTO Newsletter.
- 1.9. A minute of silence was kept for the memory of Helmut Barz and Leif Dag Blomkvist.

## **2. Approval of the agenda**

- 2.1. The agenda was presented. Yaacov Naor asked the way we accept new members and the way FEPTO members receive information from the Council meetings. He was answered that all the competent information are to be sent through FEPTO Newsletters. Afterwards the agenda was approved with 57 for, 0 abstentions, 0 against.

## **3. Approval of the minutes of the General Assembly in Cluj, 28th of April 2006**

- 3.1 The minutes of the Cluj General Assembly were approved with no objections, results of the voting: 57 for, 0 abstentions, 0 against.

## **4. Chair person report**

- 4.1 Report of Judith Teszáry, chairperson of FEPTO was presented in the FEPTO Newsletter 6.2 (Letter from the President, December, 2006).
- 4.2 The questions of the last General Assembly like why FEPTO is a member of EAP, how does the Council choose the lecturers of the Annual Meeting or who decides who will be invited as workshop leader for the post meeting conference were answered in the report.
- 4.3 Discussion about the future of FEPTO, research and the way our federation will develop are already a debate inside the Council and a task for the next meeting in Dave.

## **5. Membership Committee report**

- 5.1 İnci Doğaner presented the report.
- 5.2 Four new institutes were to be voted by the General Assembly: "University Course for Psychodrama of the Institute of Communication in the Professional Field and Psychotherapy of the University of Innsbruck" (Austria), "Belgrade Psychodrama Centre" (Serbia and Montenegro), "Romanian Association of Classical Psychodrama" (Romania) and "Institute for Psychodrama, Individual and Group Psychotherapy Bernhard Achterberg" (Bulgaria). They were all presented in the FEPTO Newsletter 7.1 Their papers were found in good order.

Judith Teszáry proposed the recommendations letters to be read, Eva Fahlström Strömberg asked to be published in the FEPTO Newsletters together with the presentation.

- 5.3 The vote for all institutes was secret. The number of valid votes was 57. The results were: for "University Course for Psychodrama of the Institute of Communication in the Professional Field and Psychotherapy of the University of Innsbruck" - 54 yes, 0 against, 1 abstention, 2 cancelled; for "Belgrade Psychodrama Centre" - 56 yes, 0 against, 1 abstention; for "Romanian Association of Classical Psychodrama" - 56 yes, 0 against, 1 abstention; for "Institute for Psychodrama, Individual and Group Psychotherapy Bernhard Achterberg" 57 yes, no one against or abstaining.
- 5.4 All institutes were accepted. The representatives were invited in the General Assembly and congratulated.
- 5.5 Four new institutes presented themselves and will be voted on next year: "Greek Psychodrama Society" (Greece), "Psychodramatic Centre of Personality Development" (Greece), "Institute for Psychodrama"



(Serbia and Montenegro) and “Norwegian School for Psychodrama, Group Leadership and Group Psychotherapy” (Norway).

Yaacov Naor stated that the new members are presented in a too short presentation and asked for another procedure. The institutes put a lot of energy in preparing the papers and to have only 10 minutes was not enough.

Melinda Ashley Meyer asked if there are any guidelines for presentation and Judith answered that guidelines are already prepared but we do not check the way the presentation will be done. Peter John Schouten asked for including in the presentation, next to the number of hours and quantitative aspects a specific of the institute.

## **6. Treasurer’s report**

6.1 Chantal Nève-Hanquet presented the report.

6.2 The FEPTO budget for 2007 was presented (see appendix 1). The total incomes were 9475 Euros and a benefit of 3142 Euros was made.

6.3 For the Newsletter the expenses had dropped from 1100 to 800 Euros, because of savings done by the electronic version of the last issue.

6.4 The Executive proposal for the fees for 2008 was presented. Since 2004 we had the same fees. The proposed change was explained as not a raise but an indexation following the inflation.

6.5 The proposed fees were: for founding members from 85 to 90 Euros; accrediting/training institutes from Eastern Europe (Bulgaria, Romania) from 60 to 65 Euros, for institutes from Hungary, Serbia and Montenegro from 120 to 130 Euros and for the other institutional members from 180 to 200 Euros.

6.6 The Glasgow Council meeting will be held at Scotus College hence a raise of expenses from 3300 Euro to 3500 Euro, another reason for the raise of the fees being a reserve of 1000 Euro for Research.

Eli Avrahami asked for more clarification about the raising fees that were given by Judith Teszáry and Horatiu Nil Albin. The three levels for membership fees are based on the BPI of World Bank Index. The inflation of the Euro was 2.5% pro year, taking in consideration that last change of fees was four years ago the new fees should cover the inflation of the past period, hence 10%

6.7 The result of the vote was: 54 for, 2 abstentions and 4 against (out of 60 valid votes, meanwhile 3 other representatives arrived in the debate room, their votes being added to the initial 57 ones).

## **7. Auditors Report/Approval of the revised accountancy**

7.1 The statement of the auditors was done by Nel Bax and Hans Verdonschot, was published in the FEPTO Newsletter and was read by Horatiu Nil Albin. Apologies were presented from the auditors who were unable to attend.

7.2 The auditors concluded that although the representation could be clearer there was a good management about the FEPTO finances in 2006, the treasurer was effective in collecting the FEPTO membership fees and advised the General Assembly to discharge the treasurer and the Council for the financial year 2006. The auditors are prepared to be auditors again for the year 2007.

7.3 The treasurer and the Council were proposed to be discharged for the financial year 2006. It was accepted with 57 for, 0 abstentions, 0 against.

## **8. Training Committee report**

8.1 Pierre Fontaine and Celia Scanlan presented the report.

8.2 A list of the training hours of different FEPTO organization members was prepared and answers from 50 members were received, while 6 are still missing; a poster with all the figures was presented in the Alaçati meeting, in order for the participants to correct directly the mistakes and up-date the information. The new results will be sent to all members.

8.3 Implementation: by the end of April 2008 every trainee should be trained along the MTS. Some member organization wishes the recognition of it. We proposed that on their graduation diploma to be entitled to write: the number of hours of this training program is in accordance with the FEPTO Minimal Training Standards.

8.4 Before starting the training, the numbers of training hours should be presented to the trainees, together with the FEPTO Minimal Training Standards.

8.5 The new candidates to become FEPTO members should not only receive papers but, during the AM, should also meet the members of the Training Committee.

8.6 The information should come from the institutes also. In each FN issue a report should be published about the way the training is done inside an institute.

8.7 NAPO: we wished to give more attention to the 10 (National) Accrediting Psychodrama Organizations. We had contacts with half of them.



## **9. Research Committee report**

- 9.1 Michael Wieser presented the report.
- 9.2 A start was made with the BSI (Brief Symptom Inventory). There are several languages in which the BSI was translated. The BSI was proposed to be applied at the beginning of the psychotherapy, 6 months later, at the end and half year after.
- 9.3 FEPTO should support the research and 10 institutes were proposed to take part in this program, which will mean costs of approximately 1000 Euro, covered by the already established budget for research.
- 9.4 Judith Teszary suggested the Well Being Scale; the advantage is that the test is open and free.

## **10. Annual Meeting Committee report**

- 10.1 The report was presented by Agnes Dudler, chair of the committee.
- 10.2 The topic and the title for the Alaçati meeting was discussed and decided during the Council meeting in Dave taking into consideration the "Voices from Cluj" (working with conflicts, peace work and so on).. The local organizing team with İnci Doğaner as chair did a good preparation of the meeting.
- 10.3 The Voices from Cluj were presented and printed in the FEPTO Newsletter 7.1. From the voices: a better link between the lectures and the work in small groups; small group work very fruitful, to work in the same small group during the meeting; place for intervention.
- 10.4 Facilitators and lecturers were chosen, respecting the wish of the members expressed in the Voices of Cluj (1/3 of them among the members, new faces every year).
- 10.5 The chair wrote an e-mail to all members inviting them to apply for a lecture. The lectures followed the topic and the abstract was published in the FEPTO Newsletter, together with a brief presentation of the lecturer.
- 10.6 Changes were done in the Voices from Alaçati, in order to respect the confidentiality of the answers.
- 10.7 The Annual Meeting Committee chairperson was presented as a link between the local organizing team and the Council.

## **11. Newsletter Committee report**

- 11.1 11.1. The report was presented by Johannes Barz.
- 11.2 11.2. Special thanks for Judith, who prepared the last issue in an electronic format that was sent by the secretary to all representatives through e-mail. The feed-back was a very good one. Due to the positive reactions we will keep the new layout with some changes.
- 11.3 11.3. In the future we will have both formats; the paper version will be sent to representatives while the electronic one will allow members of an institute inside FEPTO to receive it.

## **12. Ethics Committee report**

- 12.1 The report was presented by Arşaluys Kayır. For the moment there are no members in this committee, invitations were made to join the committee.
- 12.2 This year there was only one ethical question, sent to Pierre Fontaine, about the state of co-leaders. This case gave us the chance to think of this issue and maybe to prepare some special articles about this topic in our own Code of Ethics.
- 12.3 EAP Membership had sent us a questionnaire regarding the FEPTO Code of Ethics and asked us to answer the checklist within the next 18 months. Grete Leutz, Ildikó Mävers and Arşaluys Kayır are working on it. The difficulty arises in comparing the Code of Ethics of EAP and FEPTO, because of different chapters and classifications.
- 12.4 Another problem is the different laws concerning the organizations. In some countries only chambers are aloud to impose a punishment regarding ethical misuse.

## **13. Moreno House report**

- 13.1 The report was presented by Michael Wieser.
- 13.2 In the accounts there are 4200 Euro and 600 USD from a donation of Zerka T. Moreno, who also pledged her German language books.
- 13.3 The major of the city offered to keep the key and clean the house, if it is established as a museum.
- 13.4 Zerka Moreno and her family will write to the governor in supporting the project if the local community will be involved. Grete Leutz proposed that each member should write a letter to the governor, emphasising the importance of the project.
- 13.5 Due to the major interest the owners have decided to raise the price of the house to 180000 Euro. We can access European funds only for a project after we buy the house and not for buying the building.
- 13.6 Moreno bricks were available at the Alaçati meeting and will be at the Sibiu conference. Michael will have a lecture at the Sibiu conference in order to present the project and to encourage people to be involved in it.



## **14. Web-site report**

- 14.1 The report was presented by Horatiu Nil Albin, including the last minute changes of the web pages structure that was decided during the Izmir Council meeting.
- 14.2 For the main page, to the already decided translation in several languages, we now wish to add Russian. Vladimir Romek was contacted and he agreed to prepare the Russian translation.
- 14.3 The budget for the design and downloading of the files, as for the maintenance in the first year is 700 Euro and will be respected.
- 14.4 The downloading will start beginning with July. All representatives were asked to send the web address of their institutions and their logos.
- 14.5 Horatiu will have an interactive access for updating and small changes. A working group was proposed composed by Vladimir Romek, Antonio Roma Torres and Juhani Viherlahti. Peter John was presented as the future forum moderator.
- 14.6 Thanks were expressed to Vladimir Romek for ceasing the ownership of www.fepto.org to the FEPTO Council, as well as for all those who contributed to the preparation of different files: Pierre Fontaine, Judith Teszáry, Celia Scanlan, and Marcia Karp.

## **15. European Affairs Committee report**

- 15.1 The report was presented by Pierre Fontaine, co-chair of the committee
- 15.2 ECP fees problem was solved and FEPTO will get 20% of the application fee. 9 persons applied in the first year, 7 persons in 2006 and 9 persons in 2007. Until now 72 psychodramatists received an ECP.
- 15.3 In EAP two institutes applied for accreditation as European Association for Psychotherapy Training Institute (EAPTI). FEPTO should be involved in the accrediting process as a EWAO and will get a part of their application fee.
- 15.4 Michael represented FEPTO at the EAP meeting in Vienna. His report was published in the last FEPTO Newsletter.
- 15.5 Judith will represent FEPTO at the EAP meeting in Tirana (Albania), between the 19th and the 21st of October 2007.

## **16. By-laws proposed by the Executive and the Membership Committee. Oded Navé proposals**

- 16.1 The Executive has been discussing Oded Navé proposals and wish to encourage the participation in Annual Meetings, but prefer other ways to reach this purpose. The Executive was not in favour of exclusion by mentioned reasons and found Oded first proposal against the FEPTO Constitution and the spirit of the Federation.
- 16.2 The by-laws proposed by the Executive and the Membership Committee (see appendix 1) were published in the last FEPTO Newsletter. Celia Scanlan read the proposals and the answers for Oded Navé.
- 16.3 The results were as follows:
  - Proposal 1 - 60 for, 0 abstentions, 0 against
  - Proposal 2 - 56 for, 0 abstentions, 4 against
  - Proposal 3 - 52 for, 8 abstentions, 0 against
  - Proposal 4 - 59 for, 0 abstentions, 1 against

Oded Navé maintained that this proposal is against the Constitution and asked once again that the FEPTO Constitution is to be reviewed. Judith answered that this is already a work in progress, it was envisaged that this procedure will take at least 16 months.

Proposal 5 - 51 for, 1 abstention, 8 against

Proposal 6 - the decision was postponed for the Glasgow meeting

## **17. The next FEPTO meetings**

- 17.1 The 2009 Annual Meeting was proposed to be organized in Netherlands, by the Vereniging voor Psychodrama Association. The initial chosen place, Sittard, will be taken in consideration together with Amsterdam.
- 17.2 Institute of Psychodrama and Belgrade Psychodrama Centre (Serbia and Montenegro), respectively Israel Association of Psychodrama and Kivunim Institute (Israel) proposed themselves to join their efforts in their countries in order to be accepted as organizers in 2010.
- 17.3 Norway was proposed by Melinda Ashley Meyers and Eduardo Verdu for the 2011 Annual Meeting.

## **18. Any other business**

- 18.1 Jörg Burmeister proposed to write a letter of congratulations for Zerka T. Moreno, with the occasion of her 90th birthday. It was accepted.
- 18.2 Maurizio Gasseau announced the IAGP next meeting in October 2008.



18.3 Dimo Stantchev made an invitation for the Bulgarian National Psychodrama Conference, in September 2007.

18.4 Dana Dragoteanu and Horatiu Nil Albini invited the audience to participate in July 2007 at the Sibiu International Conference "Celebrating J.L. Moreno Personality".

*The meeting closed at 20.15*

**Horatiu Nil Albini FEPTO secretary**



*Arşa and Pierre*



*Jaacov and İnci*



*Chiara, Kirsti and Judith*



*Pierre, Zoran and Michael*



*Group work in action*



*İnci and Burat*



# Appendix FEPTO General Assembly Alaçati

27TH OF MAY, 2007

BY-LAWS PROPOSED BY MEMBERSHIP COMMITTEE AND THE EXECUTIVE FOR VOTING IN ALAÇATI2007 MEETING

## **Proposal 1**

The candidate organization, which is to be voted for membership should have a representative actually present in the Annual Meeting of voting year.

## **Proposal 2**

The representative/s of the candidate organizations can participate in General Assembly except the session of discussion and voting about them and other candidate organizations.

## **Proposal 3**

The candidate organization should declare the Code of Ethics and Practice they follow and in case that they don't declare any, or have declared one which is not in accordance with or open to question with the Codes of Ethics and Practice of FEPTO, should accept to adjust their codes of practice according to the Codes of Ethics and Practice accepted by FEPTO.

## **Proposal 4**

"Any firm proposal of change (new article, modification or deletion in the by-laws and in the Constitution shall be proposed by four members minimum."

NOTES: For the by-laws they "must be sent to the Council in writing, at least 3 months before the GA" (Constitution Art 8.2). They can be sent to the FEPTO Chairperson and Secretary by E-mail. For the Constitution they must be sent to the Council in writing at least 5 months before the GA. They can be sent to the FEPTO Chairperson and Secretary by E-mail.

## **Proposal 5**

A representative can only represent one organisation at voting.

## **Proposal 6**

We proposed at the GA in Cluj that the training institutes and the accrediting organisations, after the implementation of MTS, were entitled to write on their certificates: this training program is in accordance with the MTS of FEPTO.

As we cannot control this, the institutes wishing to add this sentence on their certificate should make a statement and sign it.

This proposal is to be discussed during the Alaçati GA and afterwards we will decide if it is to be voted.



*The Opening in Alaçati*

# 15th FEPTO MEETING IN ALAÇATI

## Arşaluys Kayır

The 15th FEPTO meeting in Alaçati-Çeşme, Izmir from 25th -29th of May 2007, at Hotel Süzer which was located in a large area by the sea near the ancient town of Çeşme. A wonderful setting for both formal and informal meetings. Early in the morning there was a group, which grew each day, saying hello to each other while swimming. Though it was said that the water was usually cold there, it was warm enough for the psychodrama family. Some others were chatting, relaxing and taking sunbath.

This year our topic was "Back to Back/ Face to Face" concentrating on "Different Styles of Training in Conflict Resolution". There were functional links between each day. We were about 90 people with the presence of all the council members.

Judith Teszáry, our dear president of FEPTO opened the meeting welcoming the group members sitting in a large circle. The family is getting larger each year, which resulted in a little bit of hearing problem but it was good to be face to face.

İnci Doğaner, who had done a great job with her organising team, warmed us to each other and to the country. She also did the presentation of the applying institutes as the chair of membership committee.

On Saturday the moderator of the day was Celia Scanlan. We began the day with Marcia Karp's warm up and experiential lecture on conflict resolution. There we were with the protagonist with our silent sharing put into words full of affection. We are used to learn through sharing. Small groups working on how we teach conflict resolution followed the lecture.

In the afternoon there were excursions with four alternatives. At the dinner we met with happy faces. An elegant soprano and a good music group created a joyful atmosphere among us.

On Sunday the moderator of the day was Chantal Nève-Hanquet. In the morning there were two experiential lectures. Melinda Meyer lectured on "working with trauma survivors and refugees. A psychodramatic perspective by story-telling, scenario thinking and future projection". We were deeply involved with the work. I like her teaching style.

The following warm up and lecture was led by Friedel Geisler and Hilde Gött. The topic was "Treasures in Sociodrama. Management of group role exchange in non-therapeutic settings." The theme was decided to be the sociopolitical condition of Turkey to be acted in a sociodramatic way. People living in Turkey were asked to represent some specific groups. Later the other group members were invited to place themselves in a group and act, then change their group if they wished. Some of the group members refused to take roles. Sharing of anger and pain came from them and the group members from Turkey. The point of objection was that the theme was chosen beforehand. This "happening" itself shows how a conflict rises and is not easy to solve since each group of people is occupied making clear why they are right. Thank you psychodrama, we can say what we feel. Though difficult but this is a cue for peace.

In the afternoon Kirsti Silvola facilitated the large group summary we had worked on in small groups: "Trauma and conflict resolution. How we teach conflict resolution theory and method." Late in the afternoon there was the general assembly with the committee presentations and voting on the new member institutes. Congratulations. At the dinner we enjoyed watching young folklore dancers and creating new figures with them.

On Monday the moderator of the day was Horatiu Nil Albini. The lecturer was Michael Wieser "The Studies on the treatment effects of Psychodrama Psychotherapy". Nearly everybody was there eager to participate, discuss and contribute on this subject. This was a good sign how this topic is one of our main current needs. Then this was followed by Agnes Dudler's "researching on research".

"Psychodramatic exploration of motivation and reluctance to do research". We started our search and enjoyed exploring. It was interesting to come face to face with our ambivalent feelings.

After small group work on research Judith Teszáry facilitated the Seven chairs/open space. People moved, linked together and created different network groups: Peace and conflict resolution; Psychodrama in clinical work; Professional exchange and made plans for meetings.

Then came the committee meetings, facilitated by Agnes Dudler. Everybody in the same place representing her/his goods like at a market place was very effective. The chairs of the committees were giving information



about their works and group members stopped at the place where and with whom they liked to work. To be in the same place altogether motivated the members to take an active part in FEPTO's functioning.

Intervision in two groups was led by Natasa Karapostoli and Zoran Djuric. I was in Zoran's group. I was very alert to learn from him how to be in movement while standing still.

Then came FEPTO Theatre with Eva Fahlström as the usual protagonist actress. This is the time for hearty laughter and to explore the great talents of drama full of psychodrama.

Arsalays Kayir was the moderator of the last day. Social Dream Matrix with Maurizio Gasseau came to be like FEPTO Theatre. Before closure it creates a humanistic cohesion both inside and outside.

Agnes Dudler facilitated the evaluation, voices from Alaçati, before handover to dear Celia Scanlan- Scotland the organizer of the next year.

From the voices, we can say that we fulfilled our topic. But still there is an unfinished work in this area.

This year what I very much liked was that the interest and the need of bringing psychodrama psychotherapy and research together in scientific measurements of evidence based thinking. Clinical work, research and measurement are not always easy to do if psychotherapy is the main treatment approach. It gets even more difficult when the psychotherapy method is psychodrama. Interest in Michael Wieser's lecture brought many of us to come together and work on our future plans. We don't want to leave the things done on the stage but carry them to the stage outside.



*FEPTO Bergama 05.07 – PMC*

## PMC in Bergama Aesklepion

**This year's FEPTO Post Meeting Conference** was a different occasion in which the Conference was integrated into the yearly held Congress of Turkish psychodramatists in Bergama - Aesklepion. The place was unique: The ruins of the ancient healing centre.

Many thanks to Abdülkadir Özbek Institute, Turkish Association of Group Psychotherapies, Istanbul Association of Psychotherapy and Group Psychotherapies and Municipality of Bergama who were the hosts of this excellent congress. Altogether were 228 participants including the lecturers and group leaders.

As a shared activity of two integrated meetings we had 7 lectures in the ancient theatre around the topic of social cohesion.

Sevil Atauz, used the definition of European Committee for Social Cohesion in her lecture as a reference point: "social cohesion is the capacity of a society to ensure the welfare of all its members, minimizing disparities and avoiding polarization."

She emphasized that what needs to be done is to manage differences so that it wouldn't be a matter of conflict but becomes a resource for reciprocal enrichment. Ahmet Ayer talked about the problems on living ourselves and each other. He emphasized communication, interaction and sharing as factors of the trip for seeking possibilities. Grete Leutz talked about Moreno's impressive laughter of self-recognition, of accomplished sovereignty resulting in inner freedom, joy and increasing self-esteem. Talking about her experiences with Yugoslavian and Soviet refugees in Stockholm, Judith Teszáry described projection and projective identification as mechanisms in the creation of an enemy; giving example of a model that can be used as a useful tool in reparation work once the people have gained sufficient distance to the trauma that they begin to grapple with the question "how could this happen?" In his speech titled the Individual and the Group in the Cohesion Building Process, Yaacov Naor focused on how the individual subjective mask and phenomenological experience can effect or even be in conflict with the group building and how sociometry and psychodrama can help in the unmasking process in order to create better and deeper group cohesion. Jutta Fürst investigated the contribution of psychodrama for the explanation and development of social cohesion and the impact of myths and logos regarding this concept. She talked about how to cook social cohesion in our psychodramatical kitchen. The influence of psychodrama happens in group works and individual sessions by developing creativity encouraging role reversal and initiating dialogues. Eva Fahlström Strömberg talking about Restorative Dialogues emphasized that in psychodrama we use a lot of time to repair broken dialogues both within ourselves and with other persons. Through psychodrama we travel in time and space to find and regain our former dialogue partners; we start to mend and restore broken relationships. She also referred to Tomkins' research on shame and affect theories.

There were 11 group workshops 3 of which were announced as PMC activity. Of these 3, one was lead by Jutta Fürst: Working with Surplus Reality: Visions, Myths and Legends of Living Together. The second was lead by Yaacov Naor in Warming up to Group Cohesion. The third was on supervision led by Eva Fahström Strömberg. Jörg Burmeister / Natacha Navarro Roldan worked in parallel theme groups with Gábor Pintér / Barbara Pintér having a drama performance with their groups on Aesklepion theatre. The title was "Between Violence and Hope: Shall We Survive by Love? Their work was performed by the whole group of participants in the end calling altogether for peace, love and cohesion. Grete Leutz, – Psychodrama; Judith Teszáry – Persistent Difficulties Hard to Chance or to Get Rid of; Maurizio Gasseau – Working Through Dreams in Group in Dealing with Intercultural Conflict; İnci Doğaner – The Enemy within Us; Arşaluy Kayır – To Go or To Stay? A Difficult Decision and Bahar Gökler – Dealing with Child and Adolescent Neglect and Abuse with PD were the leaders of other groups each consisted of 7 -22 members.

Each afternoon there were large groups held in the theatre of Aesklepion in which all the participants gathered together.

*Thanks for A Fruitful Meeting - İnci Doğaner*





***BERGAMA***

***2007***





***BERGAMA***

***2007***



*"...At last..."*



## *Ephesos*

*2007*



*Ephesos*



*2007*



*Ephesos*



*2007*

 2007



***PARTY!!!***



## COMMITTEE REPORTS

### Report of the Meeting of the AM-Committee at Alaçati 28/05/2007

**Participants were: Ina Hogenboom, Jana Segula, Victor Debas and Chair: Agnes Dudler**

The main topic of the meeting was that all in all we have a fruitful conference this year with a very good atmosphere. Though the program seems to be a bit too packed, which is a pity, as there is enough interest to discuss and deepen the single topics. "Less input and more time to digest." Going on with the process of improving our conference and trying to realise a better structure and communication we suggest the following:

**Concerning time boundaries and communication:**

A later start at the first day, because most colleagues are tired after their journey. More respect for each other and for the time boundaries. More time in between for building up and deepen contact. Keeping the appointed time and start with whoever is there, they are the right ones (principles of open space). It is a pity if lecturers have stress through reduction of time. Plan enough time for the G.A.; usually 3 h are needed.

**Large group / Plenary:**

Group was too big → production of group phenomena like amplification. Smaller groups allow real exchange. Missing was: a psychodramatic approach to the large group. More security has to be established before sociodramatic work starts in the large group like Melinda's exercises; it was missing in Frieda's demonstration. The functioning of the group can and should be improved. More warm-ups of the participants to each other would probably help, this was missing. It seems necessary to do something about/ against - regression and egoistical self presentation that a few people, who have a comment on everything, are always talking.

**Small groups:**

Same groups for the whole conference with the chance to change, if you are in the wrong group. More facilitating seems to be necessary in the small group, maybe empty chair for facilitator or form really small groups of 6, that do not need facilitating.

**Topics / Program:**

Distinction between working on a topic and exchange for example about leadership phenomena. Technical aspects need a situation and conditions to practice and exercise.

We should introduce as a regular topic: Best practice = "amuse geul" or speciality of psychodrama trainers.

**Others:**

There is the wish to have name and country on the labels. Excursions should be on the third instead of the second day to be more in contact before, so they could be used to work up intensively the topics and deepen contact.

### Extract from the Voices of the FEPTO meeting in Alaçati, 2007

**Participants come for**

Contact, meet and connect with other trainers or institutes / Exchange of knowledge, new ideas, inspiration and encouragement / Development of PD in different fields of application / Exchange and development of training PD / Learn more about other European cultures / Doing research together or exchange on research projects

**Wishes concerning organisation and structure**

Good to sit in a circle / alternating large and small group / more time and structure for small groups / ongoing small groups as basic group for 4 days / large group at the end of each day to process / more space in the agenda between subjects and longer breaks / only one topic per morning / more time for the topic and time for exchange and reflection on the topic / two or more lectures in parallel subgroups / that time boundaries are kept, starting and closing in time / request to member institutes/organisations: continuity of delegates / learning/ supporting partnerships for 4 days / little tasks for 2 or 3 institutes to bring them together



### **Topics:**

#### **Sociodrama, conflicts, techniques for large groups:**

How to work with PD and Sociodrama (SD) in large groups (5) and time for technical/methodical reflections and exchange / sociodrama (and difference to psychodrama) (3) / PD /SD working on / with political problems in the world / Ethic in sociodrama and training / Go on with “working with conflicts”, Reconciliation and forgiving: what follows a conflict (4) / peace work (3)

#### **Other proposals:**

Develop networking for different fields of application: clinical, peace, education (5)

FEPTO as a group, sociometry and dynamic (5)

More supervision/intervision (3) / Training standards, standards of quality in member institutes / countries (3) / Research, A real FEPTO research project (2) / PD in psychiatric fields / Role theory, role development, role analysis on a deeper level / Warm up / Best practice: more exchange of developments

#### **Working psychodramatically with/on**

Monodrama / PD and body / Sexual abuse / Future / Multiple identity: different cultures in one person / Reconciliation with opposite feelings / Art and science / Love and vulnerability / Limits and openness / Bridging ages and personalities / Emotions / Spontaneity

#### **Further requests**

Make different ways of application visible (3) / Have Social Dream Matrix always at the end of the meeting (3) / Development in training PD (2) / Documentation of lectures and small groups work / More time for new institutes and new participants / A different kind of presentation of new members / Demonstration of different styles of working and training PD / Every institute should show a speciality

## **Report on Am & PMC**

Plans are well underway for 2008 Annual Meeting and Post meeting Conference. The AM will be held at Scotus College, Bearsden, near Glasgow. Scotus College is a small training college for priests and can offer conference facilities for up to 65 people. The setting is within a walled garden in an established leafy suburb of Glasgow. Scotus only have bed space for 40 delegates; however there is a Travel Inn a short taxi ride away where bedrooms are available. If you wish to sleep at Scotus College be sure to book as soon as you receive the publicity. This should be with you before Christmas. There will be opportunity to see some of the splendour of Scotland, our trip out will be Thursday 3rd April when we will go to Inverary a coastal town in the West. Our drive will take us along the west bank of Loch Lomond, through a mountain pass to Loch Fyne where we will travel down to Inverary. I look forward to sharing my beautiful country with you. Do remember the weather can be unpredictable in Scotland, so t-shirts, sweaters and umbrellas may all be required! The Post Meeting Conference will be held at The Royal Scottish Academy of Music and Drama. This venue is in the heart of Glasgow. This is not a residential venue however B&B accommodation is readily available with many hotels and small guest houses on the same road as the venue. You will receive a list of these with the invitation.



*Celia Scanlan*

*I look forward to welcoming you to Scotland.*

**Celia Scanlan**  
**Local organiser**

# Training Committee report

## Nov 30th 2007

**MTS** Results of questionnaire were published in May. There is a procedure for exceptions but there has been no demand. Proposals for changes in new MTS can be suggested.

Questionnaire about the various ways people train psychodramatists. We asked members for descriptive texts, but there has been no response. Johannes proposed to write about the way we introduce antagonists. I was ready to send a text and he also but nothing happened. I propose to see if we can discuss the different elements of our training. I shall get an interesting article by Roberto de Inocencio about Sharing. Can we all respond and work on this subject of feedback, sharing, closure, group echo etc and how we teach it.

**Implementation** of MTS in the training institutes has to be completed April 2008. We can approve the training hours of programmes. The approval of Training Institute would be much larger. It is also approval of the content of their programme and of the quality of the trainers.

### **Issues we are working on:**

#### **NAPO's (National Accrediting Organisation)**

We have Accrediting Org. only in 10/21 countries. Some are not real NAPO's. See questionnaire.

#### **Training of Trainers**

#### **PMC and Continued training**

- *Supervision and Intersession for trainers*

#### **Research in Training**

#### **Ethics in training**

- *Announcement*
- *Complaint procedure*

#### **Publications**

- *Directory of member organisations and trainers*
- *SV booklet*

**ECP** see EU-Affairs

## Report of Research Committee

Chair: Michael Wieser

In the council meeting in May we again discussed the use of Brief Symptom Inventory (BSI, <http://www.pearsonassessments.com/tests/bsi.htm>) in the field of psychotherapy. In the budget is EUR 1.000 to support psychodrama research and to buy test manuals for institutes. You will find more information about BSI under <https://elearning.uni-klu.ac.at/moodle/mod/resource/view.php?id=11987&subdir=BSI>

At the moment BSI exists in different languages like: English, Finnish, German, Hebrew, Hungarian, Italian, Korean, Polish, Portuguese, Russian, Serbian-Croatian, Spanish, Turkish and maybe others. We could have a comparison of 19 countries, so it would be a real European project. It is possible to discuss the results in the next session with the patient. The given lecture in Alaçati is now published under Wieser (2007).<sup>1</sup> And the research proposal you will find under:

<https://elearning.uni-klu.ac.at/moodle/file.php?file=/655/FEPTO> [www.fepto.org/FEPTO](http://www.fepto.org/FEPTO) [Research Alacati.ppt](#).

In the plenary discussion you could hear that we should do it without a waiting list or a comparison group just as quality assurance. There is an ethical problem with non-treatment groups.

We also had the chance to discuss the topic in one of the two small groups. The participants suggested to use SCL-90R (symptom check list of Derogatis), if there are no norms in a specific language for BSI. In addition we could use specific instruments for different disorders. To build a comparison group would not be that difficult because many psychodramatists work also in another modality. In hospital you have to use a control group because they are used through pharmaceutical research.

The two small groups gathered again in the plenary session. There were a lot of suggestions all in different ways so the moderator did not manage to have a decision on the research proposal to go forward. This kind of

---

<sup>1</sup> With some additional Chinese studies Wieser presented this paper at Suzhou conference <http://www.sungfamily.com.cn/hr/>



research was seen more as a protection shield for psychodrama and the participants prefer more holistic and heuristic approaches. Some needs more given preparation to start with a project. Kipper (1988) in Kipper and Ritchie (2003) suggest us a “definition of psychodrama as a method that uses dramatization of personal experiences through role-playing and enactment under the variety of simulated conditions, which include at least one scene and one psychodramatic technique in a single session” (p.15).

In the research committee meeting we heard that the participants could serve as a coordinator in BSI for their language: Serbian-Croatian, Portuguese, and German. We have to find some more coordinators.

Pierre Fontaine suggested two advanced trainees to use BSI. Michael Wieser joined ASPIS team, which are working with traumatized refugees and using BSI for evaluation.

Prof Robert Elliott <http://www.ipeppt.net/> is working in Glasgow at University of Strathclyde; Wieser again suggests inviting him to the annual meeting for a speech in experiential psychotherapy training research. Prof David Kipper from Chicago offered to have a speech on research; he spends some times in Europe and Israel. We can also plan a workshop in post conference.

The Austrian ministry of health would like to have an update of research studies on effectiveness after 14 years of accreditations. The Austrian colleagues are working on this. The Swiss colleagues were successful to become a member of psychotherapy Charta. The process within psychological association is still ongoing. Our research committee is of some help.

Some trainers and students asked for research papers and got an answer.

The British Association of Dramatherapists and British Psychodrama Association offers a one day conference: *Evidence Based Practice*, Saturday 24<sup>th</sup> November 2007. Venue: London, <http://www.badth.org.uk/news/index.html>

References:

Acosta, F.X., Nguyen, L.H. & Yamamoto, J. (1994). Using the brief symptom inventory to profile monolingual Spanish-speaking psychiatric outpatients. *Journal of Clinical Psychology*, 50, 723-726.

Canetti, L., Shalev, A.Y. & Kaplan De-Nour, A. (1994). Israeli adolescents' norms of the Brief Symptom Inventory (BSI). *Israeli Journal of Psychiatry and Related Sciences*, 31, 13-18. (Hebrew version).

DeLeo, D., Frisoni, G.B., Rozzini, R. & Trabucchi, M. (1993). Italian community norms for the Brief Symptom Inventory in the elderly. *British Journal of Clinical Psychology*, 32, 209-213.

Derogatis, L.R. (1993). *Brief Symptom Inventory (BSI) (administration, scoring, and procedures manual, third edition)*. Minneapolis: National Computer Services.

Franke, G.H. (2000). *Brief Symptom Inventory von L.R. Derogatis (Kurzform der SCL-90-R) - Deutsche Version*. Goettingen: Beltz.

Kipper, D. A. & Ritchie, T. D. (2003). The Effectiveness of Psychodramatic Techniques: A Meta-Analysis. *Group Dynamics: Theory, Research, and Practice* 7 (1), 13-25.

Wieser M. (2007) Studies on treatment effects of psychodrama psychotherapy. In: C. Baim, J. Burmeister, M. Maciel (eds.), *Psychodrama. Advances in Theory and Practice* (Advancing Theory in Therapy, pp. 271-292). London: Routledge/Taylor & Francis Group.

You will find psychodrama literature of 2006 under:

[https://elearning.uniklu.ac.at/moodle/file.php?file=/655/References/Psychodrama\\_2006\\_PsycINFO.doc](https://elearning.uniklu.ac.at/moodle/file.php?file=/655/References/Psychodrama_2006_PsycINFO.doc)

November 2007

Chair of Research Committee

## Treasurer's report

Dear colleague,

You are formidable.

This year all the members paid their memberships fees except one founding member and five training organisations.

It is a very good result.

Thank you very much for your help

Chantal Nève Hanquet

Treasurer



## Newsletter Committee

Dear readers,

As a stand in for Johannes, who resigned from the Council, I edited this issue and will edit the next one as well in March. In that issue we will publish some more reports: my report as chairperson; presentation of the applying institutes we will vote on; a presentation of the presenting institutes; the Fepto balance sheet; the program of the meetings and the agenda of the General Assembly, articles from the lecturers; among others articles of Prof. Robert Elliott, who developed a research program "on the Effectiveness of Psychotherapy and Psychotherapy Training"; self-presentation of the candidates to the council and maybe some more pictures.



*Council meeting in Izmir*

### Invitation!

**We need an editor to make the FEPTO-News and if you have time and inclination, please let me know.**

## General invitation

It is election time. If you wish to stand for election to the council we ask you to send in a paper on 100 words. A short presentation of you and of your intentions of candidacy and about what you wish to contribute with. It will be presented in the March issue of the FEPTO-News.

**Deadline for presentation: 28<sup>th</sup> February.**

*Judith Teszáry*

[Judith.teszary@comhem.se](mailto:Judith.teszary@comhem.se)

## Ethics Committee

Chair: Arşaluys Kayır

1) Advisory Board members:

Pierre Fontaine, Grete Leutz, Gordon Langley, Ildikó Mävers and Maurizio Gasseau.

2) The Meeting of Ethics Committee in Alaçati – Izmir, Turkey May 2007

Members: Marcia Karp ( England ) , Arne Husjord ( Norway ) , Maurizio Gasseau (Italy), Neşe Karabekir Ezgin (Turkey) Bahar Gökler (Turkiye), Ildikó Mävers (Germany)

Mail addresses: Arşaluys Kayır [arkayir@gmail.com](mailto:arkayir@gmail.com), Marcia Karp [Mkarp11444@aol.com](mailto:Mkarp11444@aol.com), Arne Husjord [arne@dramakonsulenten.no](mailto:arne@dramakonsulenten.no), Maurizio Gasseau [gasseau@tiscali.it](mailto:gasseau@tiscali.it), Neşe Karabekir Ezgin, [nesekarabekir@superonline.com](mailto:nesekarabekir@superonline.com), Bahar Gökler [cocukruhmaster@hacettepe.edu.tr](mailto:cocukruhmaster@hacettepe.edu.tr)

First of all we thanked to the previous ethics committee for their work regarding the approval of Code of Ethics of FEPTO in 2005.

After introducing ourselves we focused on some specific ethical issues worldwide. Since we were from different countries, we were representing different cultures and sometimes different ethical applications even in the same country.

Some of the titles we discussed are below:

- Probable conflicts and role confusion for a leader as a therapist, supervisor and institute's leader.



- A case was brought for discussion and the question was asked: "How do we handle if a member of a group commits a crime or announces it in the group?" If a case is a concern of forensic medicine, it is usually determined by the law of the country.

### 3) EAP

We with Pierre Fontaine and Judith Teszáry worked on answering the questionnaire regarding code of ethics of EAP Membership Committee. Some of the statements of EAP were not compatible with our code of ethics. Besides answering the questions this provided us with some of the missing codes of FEPTO.

### 4) Here are my suggestions of some new codes.

1. It can be stated that all of the FEPTO members, both psychotherapists and institutes individually, have to accept FEPTO's code of ethics (a contract may be).
2. The consequences of any infringements are not stated in our code of ethics. Is there any sanction of FEPTO in case of any infringement or what is the role of FEPTO? We can state that "it depends on the member countries' laws or restrictions", however when an issue cannot be solved by the member institute, FEPTO and EAP also has a right to intervene.
3. Did each member countries/institutes standardise their training program? FEPTO should follow up the training program in order to discuss the accreditation matter.
4. We can state the necessity of paying attention and giving place to ethical issues in scientific meetings and also in training program.
5. Code 3.9 and 3.10 can be extended by adding cultural special needs such as ethnic minorities, war refugees etc..
6. We have to state the election of FEPTO's and member countries' ethic committee. FEPTO's board is being elected by the representative of each member country/institute and the ethics committee is being constituted by the volunteer board member who is entrusted with gathering the other volunteer FEPTO members under the construct of ethics committee.
7. It is understood that our code of ethics does not contain any statement about the complaint procedures. We have to state the principles about giving information of the investigation process of any complaint for both two sides.
8. Some clear statements can be added for the third party complaints.
9. We can state that "once a complaint is reported, the ethic committee is responsible for the process of the investigation".
10. We can state that "the ethics committee has its own autonomy with the consultation of the advisory board".
11. We can state that "every member institute should constitute their own ethic committee and advisory committee. The complaint process has to be followed up hierarchically, with the order of institute ethics committee - institute advisory board - FEPTO ethics committee - FEPTO advisory board - EAP ethics committee.

I am grateful for the kind and sincere collaboration of my board colleagues.

## European Affairs Committee

Pierre Fontaine, Michael Wieser och Judith Teszáry

European Certificate of Psychotherapy (ECP). We received and approved in 2007 11 applications for ECP in PD. They are coming from Norway, Denmark and Austria, one; from Netherlands and Belgium, two; and from Greece, four. This is a small increase on previous years. We are now receiving all forms electronically which makes for easier scrutiny between myself Judith and Michael.

We may ask our share 20% (=40€) from the total application fee for ECP (200€) when there is no EAPTI European Accredited Psychotherapy Training Institute for PD and 15% when they are trainees from an EAPTI. There are, till now, only two accredited training institutes for PD: 1 in Serbia (Vladimir Milosevic's institute) and the Hungarian Psychodrama Association.

### Ethics

Arşaluys Kayır, together with Pierre and Judith and Celia are working on additional paragraphs in FEPTO code of ethics in order to match those of EAP.

### Meetings

Michael Wieser participated at one board meeting in Vienna. Judith planned to go to the meeting in Tirana/Albania, but she couldn't. We receive the minutes of the meetings and that way we are well informed about what is happening in EAP.



## Psychodrama Training in Europe

June 20th 2007

Comparison between Minimal Training Standards (MTS) of FEPTO and training hours of the institutes

FEPTO Country	MTS Organism.	T&T 120	SE 200	Con 200	SV 80	Fr 120	Tot 720	Pra 160	TOT 880	Years
Austria	OeAGG	334	340	160	150	0	984	600	1584	
Austria	Inn. University	465	330	160	150	0	1105	600	1705	
Belgium	Developmental	122	248	200	80	240	890	160	1050	
Belgium	CFIP	120	200	207	80	120	727	160	887	
Belgium	Rel. Std. (1996)	84	225	60	90	0	600	140	740	
Bulgaria	BSPGT	400	550	300	150	0	1400	0	1400	
Bulgaria	IPIGP	450	500	200	90	0	1240	160	1400	
Bulgaria	Orpheus	300	500	376	136	0	1112	178	1490	
Bulgaria	Psychother. 2000	200	400	300	100	200	1200	200	1400	4 years +
Finland	MOPSI	300	320	380	235	0	1235	500	1735	6-7 years
Finland	Finish PA	280	250	200	75	400	1205	225	1430	5 years
Germany	Überlingen	102	240	240	300	126	1008	200	1208	
Germany	Szenen	150	300	210	90	100	850	170	1020	5 years
Germany	PiFe Ger	198	259	240	110	210	1017	170	1187	
Germany	PiFe Eur	246	259	240	105	210	1060	120	1180	
Germany	DFP	180	280	240	150	160	1010	170	1180	4-5 years
Germany	Ella Mae (1996)	200	340	200	105	0	845	170	1015	
Germany	I Fem P '96	213	215	262	90		795	150	945	
Greece	OPC	450	400	300	250	180	1580	200	1780	4 years
Greece	PCPD	230	250	260	80	120	940	160	1100	
Hungary	Hung. PD Ass.	150	250	200	90	90	780	120	900	5 years
Hungary	Hung. PD Ass (Psth)	190	250	200	90	90	820	120	940	5 years
Israel	Israel Ass. PD	180	300	300	100	200	1080	400	1480	
Israel	Kivunim	524	200	260	80	0	1064	800	1864	
Italy	Moreniani (AIPsiM)	208	204	280	80	112	884	60	944	
Italy	GAJAP	400	300	300	180	420	1600	400	2000	
Italy	Boria	250	400	100	50	100	900	100	1000	4 years
Italy	Mediterranea	260	180	180	100	0	720	160	880	
Italy	APRAGIP	352	250	350	260		1212	200	1412	
Italy	Incontro	130	200	200	80	130	740	200	940	4 years
Italy	ArtPAI	120	240	220	150	60	790	170	970	
Netherlands	School voor P	240	200	200	80	100	820	320	1140	
Netherlands	Academie	133	206	200	87	120	745	180	906	
Netherlands	VvP	120	200	200	80	120	720	160	880	
Norway	Norw. Schoool	700	150	900	300	300	2650	200	2850	8 years
Norway	Expressive Arts	240	200	400	80	120	1040	160	1200	
Norway	NPI	455	400	335	190	150	1530	100	1630	
Portugal	SPP '96	110	200		80		390	200	590	
Romania	ARPsiC	200	300	220	120	160	1000	200	1200	
Romania	SPJLM	206	240	240	90	36	812	160	972	5 years
Russia	Rostov Institute	102	240	240	240	0	862	200	1062	
Russia	PRT (1996)	180	250	250	120	0	800	150	950	
Russia	MIGIP	180	250	250	120	0	800	200	1000	
Serbia	Institute for PD	416	800	240	120	200	1756	240	1996	4,5 years
Serbia	Belgrade PC	800	240	200	340	200	1780	480	2260	4,5 years
Spain	Elefthery	100	100	200	100	120	620	100	720	
Spain	Vitoria Gasteiz	200	200	200	200	0	800	200(+)	1000	4 years
Spain	ITGP									
Sweden	Uppsala	300	300	300	80	300	1280	120	1400	
Sweden	Stiftelsen Akademin	250	250	200	150	120	970	180	1150	
Sweden	SISU	140	280	200	140	760		160	920	4-6 years
Switzerland	Helvetia (PDH)	120	200	200	80	120	720	160	880	4 years
Switzerland	Jung	180	200	200	80	0	660	150	810	
Turkey	Abdulkadir 2007	120	368	200	80	0	768	160	928	4-5 years
Turkey	Istanbul	120	350	250	80	50	850	50	900	5 years
UK	BPA	120	160	410	75	350	1115	450	1985	
UK	NSP	120	160	436	75	354	1145	450	2015	4 years
<b>FEPTO</b>	<b>MTS</b>	<b>120</b>	<b>200</b>	<b>200</b>	<b>80</b>	<b>120</b>	<b>720</b>	<b>160</b>	<b>880</b>	<b>4 years</b>
		<b>T&amp;T</b>	<b>SE</b>	<b>Con</b>	<b>SV</b>	<b>Fr</b>	<b>Tot</b>	<b>Prac</b>	<b>TOT</b>	<b>Years</b>
		Theor.& Tec	Self-Exp	Conduct	Supervis.	Free Ch	Tot. Cont.	PD Pract	Gr. Tot.	
	Candid. member									
	Median	203	250	240	95	112	977	170	1165	
	Average	251	291	260	120	121	1030	221	1271	
	SD	139	121	120	58	116	361	150	433	
	FEPTO MTS	120	200	200	80	120	720	160	880	4 years
		T&T	SE	Con	SV	Fr	Tot	Prac	TOT	Years



# Report of Membership Committee

Chair: İnci Doğaner

## Members of the committee: Monica Westberg and Oded Nave

Our committee gathered in Alaçatı and then made correspondences through e-mails.

We decided to work on 3 tasks for the period: 1) Organize a better way for the presentation of new organizations during GA. We propose that the presentations are divided into days, not all in the opening day. 2) We also should improve our ways of informing the candidates about what is necessary for an inclusive and good presentation. 3) We decided to contact non-member PD organizations in countries to promote FEPTO membership.

## Networks

### Invitation to participate at the first FEPTO seminar about peace and conflict resolution. 25 – 27 January 2008

**Where:** New Name: The Norwegian Institute for the Arts and Communication (The Norwegian Institute for Expressive Art Therapy, NIKUT)  
Waldemar Thranesgt. 75, Oslo 0175, Norway Tlf. + fax: 47 22201130 mobile: 47 90070078

**Who:** The FEPTO peace working network.  
The invitation is sent to all the network members who met in Turkey.

**What:** We decided in Turkey that three or four of us would present from our work.  
The goal of the seminar is to prepare a presentation for Barcelona 26 – 28<sup>th</sup> of February 2008. We suggest that participants who have material they want to share send the topic and the time that is needed as soon as possible. We will make an agenda.  
If many want to present, we will choose the topics that score highest among us sosiometrically. We agreed on focusing on only a few.

**When:** Starting: Friday the 25<sup>th</sup> at 200 pm and ending late after a good dinner and play! Saturday: seminar all day.

**Ending:** Participants leave Sunday the 27<sup>th</sup> in the morning.

**Organisation:** Melinda Meyer will take responsibility for organising the seminar with help from Arne Husjord (The Norwegian Psychodrama Institute).

We need to know as soon as possible who would prefer to stay with someone private. We will find a reasonable hotel to suggest with the idea that it is nice to stay together and at the same place. The first step now is that you all confirm that you are coming and let us know the topic you would like to share.

**All the best from Melinda Meyer and Arne Husjord**



# Projects

## Moreno house in November 2007

*M. Wieser*

In the FEPTO council meeting in May it was stated that the board supports this project and the project group might get money through Soros foundation and others. The General Assembly asked for the address of the governor of Lower Austria so each FEPTO member could send him a letter and I sent it via email. M. Gasseau said that there is some money in EU for restoration of houses. In the seven chairs group V. Romek suggested to



prepare postcards to the governor of Lower Austria. He will distribute it at their local conference showing that Moreno museum being installed by worldwide psychodrama community. He suggested producing T-shirts, bookmarks and the like. Others suggest raising the fee of an institute membership for 5 to 10 Euros. G. Pinter said the associations should forward that money to the Moreno house account. Also possible is to raise the fee of conferences for 5 to 10 Euros; a certificate could be printed on the back of the Moreno house brick (print). The project group could even sell "corner stones" for 500 to 1000 Euros and offer two days free of use of Moreno house. We should vote about that in the next general assembly. Once more I am working on the statutes of a J.L.Moreno association, at the moment in German because of Austrian bureaucracy. The aim is to be tax reducible. The local government of Lower Austria told us that they do not want to buy the house, but if the municipal and federal government will found they will join with a third. Zerka and Joseph Moreno sent a letter to the governor. Representatives of Freud and Jewish museum of Vienna told me that in both cases the municipal bought the house. At the moment the office which safes houses as a monument told that there were changes at the house in the 20th century so it is not possible to safe it. The Moreno house project was presented at

the Sibiu (Romania) Moreno conference and the Suzhou (China) conference of expressive art therapy and psychodrama. Horatiu Nil Albin and İnci Doğaner helped a lot to sell bricks (prints), Zerka Moreno, Dana Dragoteanu, Gretel Leutz, DFP (Deutscher Fachverband für Psychodrama), Helmut Haselbacher (ÖAGG), Ann Hale (USA) and others did as well. Vöslau Seminar was great you can read a report of Gabriela Moita in this issue. Barbara Pfaffenwimmer organized a found raising forum theatre in Vienna. New hopes bring Dr. Barbara Krebs (Frankfurt) and Dr. Manfred Drücke (Heidelberg) from Germany, who will donate a lot of money and will find others to do so. Drücke visited Maital 4 with his son who is an architect in Linz, Upper Austria. And new motivation I got from Dr. Dinah Marin-Surkes from Vienna, she knows a lot of politicians. There is also a start with contact to Jewish community of Vienna. Gabriella Pirobon from AIPSIM in Bologna and Marco Greco in Turin (Italy) will try to find industrial sponsors. You may find further information under:

[www.moreno-museum.at](http://www.moreno-museum.at) and

[https://elearning.uniklu.ac.at/moodle/mod/resource/view.php?id=12051&subdir=/Moreno\\_Museum\\_Archive\\_and\\_Research\\_Institute](https://elearning.uniklu.ac.at/moodle/mod/resource/view.php?id=12051&subdir=/Moreno_Museum_Archive_and_Research_Institute)



*Besides the seminar, Helga Wildhaber conducted a guided visit to Moreno's places during his time in Bad Vöeslau (1918-1925):*

the house were Morenos's previously - lived before Maital



*Dream and Reality: Music (from) Within*

## **Fund raising seminar “Acting Your Inner Music: Music in Psychodrama and Group Therapy Processes” Bad Vöslau, 21-23 Sept., 2007**

A seminar on music and psychodrama, organized by Michael Wieser and directed by Joseph Moreno (nephew of J.L.Moreno) [www.morenoinnermusic.com](http://www.morenoinnermusic.com), was held, between 21 and 23 of September – 2007, in Bad Vöslau.



The main aim of this seminar was to raise funds to acquire the house where Moreno lived, in Maital, 4 (Valley of May), place that we want to become the future Moreno Museum [www.moreno-museum.at](http://www.moreno-museum.at). For this reason, both the organization and the direction of this seminar worked on a volunteer basis



The Mayor of Bad Vöslau opened the seminar, having, in his speech, reiterated the institutional interest of the municipality in this museum.



– the dispensary for mother-child services which he created (and which is still working)



– the nursery he supported



– the textile factory where he worked as a family doctor.



Michaela Frank did a performance linking psychodrama, art therapy and modern art.

Grete Leutz met us in the closure of the seminar, joining the group for the Maital visit.



This seminar had about thirty participants, representing five countries (Austria, Brasil, Germany, Portugal and Sweden).



It was, for several reasons, a very inspiring meeting for psychodrama:

- Because of the guided visit to Moreno's place and of the very place (itself inspiring of the first works of Moreno);
- Because of the historic moment – it was the first organization *in situ* designed to collect funds to acquire the future House-Museum (using the already well-known metaphor of the brick, this really started a wall!);
- Because of the inclusion of music in the psychodramatic work;
- Because of the *encounters* themselves.

Finally, this meeting allowed increasing the proximity between reality and dream. If to transform this house in a museum has become nowadays a dream for psychodramatists, to own the house had already been a dream for Moreno.

***Pictures from the seminar***



***This presentation was made by Gabriela Moita, Portugal***



# INTERNATIONAL NEWS

## First International Sociodrama Congress Carcavelos/Portugal 12-14 October

### Dear Colleagues

In my view, Sociodrama was maybe a "lost child" but it looks now like it is a new born baby in the world, very welcome in these times of change. We just had the First International Congress of Sociodrama in Carcavelos, Portugal with 150 people attending from 14 different countries. A very interested and interesting group in which language differences, time constraints and culture differences created the necessary tension that mirrors the real world. Even with these natural tensions we were able to create an atmosphere of cooperation and of mutual learning. The 150 registrations, in this low-cost non-profit Congress, came from Psychologists, Psychiatrists, Teachers, Social Services, Occupational Therapists, Consultants, Journalists, Students and many others. There was a volunteer organizing committee of about 20 people (mostly Portuguese Sociodrama Directors trained by SPP - Portuguese Psychodrama Association) that really helped to create a harmonious and warm atmosphere. The President of FEPTO, Judith Teszary, the President Elect of IAGP, Jorge Burmeister and a letter from Zerka Moreno (presented by Jeanne Burger) were there, to give even more credit to this important event. The program was about sharing experiences in the application of Sociodrama to Education, Organizations and Community Intervention. We had 5 presentations and 12 workshops apart from the everyday large group sessions. In the end it was decided with the large group that the next Congress will be in Sweden/ Finland, with 4 volunteers from these countries offering to take that responsibility. It was a very rich and enthusiastic Congress and also a DVD was produced (it will be ready soon) and a Discussion Group about Sociodrama Definitions was also created. Let's ALL take care of this beautiful baby!

### **Warmly, Manuela Maciel**

*(Chair of IAGP Psychodrama Section and Coordinator of Organizing Committee of International Sociodrama Congress)*

## NewBooks

### **Psychodrama: Advances in Theory and Practice.**

Edited by Clark Baim, Jorge Burmeister & Manuela Maciel.

Forewords by Zerka Moreno and Grete Leutz. An anthology by 25 international contributors.

ISBN 0-415-41914-X. 256 pages, 2007 paperback, \$35.95. Email inquiries to [joshua.walls@taylorandfrancis.com](mailto:joshua.walls@taylorandfrancis.com) or go to [www.routledgejournalhealth.com](http://www.routledgejournalhealth.com)

### **Sociodrama and Collective Trauma**

By Peter Felix Kellermann

Jessica Kingsley Publishers, 2007

ISBN: 9781843104469 ISBN-10: 1843104466

### **Psychogénéalogie**

Anne Ancelin Schutzenberger

Paris, Payot 2007 Language: French

### **Child Psychodrama - A Creative System in Child Psychotherapy**

by Deniz Altınay

foreword by Zerka Moreno ( English)

Nobel Publishing - Istanbul) December 2007 Language: Turkish.

### **Pszichodráma – a komoly játék** (Psychodrama -the Serious Game)

András Vikár

Medicina, Hungary, 2007

ISBN 978 963 226 141 6

### **Pszichodráma és korunk tükröződései**

(Psychodrama - a mirroring of our time)

An anthology edited by Annamária Zseni

Medicina, 2007 ISBN 978 963 226 143 0

Language: Hungarian

FEPTO publication **Psychodrama Training, A European View**

Edited by Pierre Fontaine is translated to Turkish

Psikodrama Egitimi by İnci Doğaner and colleagues, Türcçe Çeviri and Birinci Baskı, 2007



# Calendar 2008

February 28 - March 2	IAGP - Barcelona, Spain 3rd Regional Mediterranean Conference <a href="http://www.iagp.com">www.iagp.com</a>
April 2 – 6	FEPTO - Glasgow Scotland: 16 <sup>th</sup> FEPTO Annual Meeting <i>Re-searching for Nessie - Exploring Sociodrama</i> <a href="http://www.fepto.org">www.fepto.org</a>
April 7 – 8	FEPTO - Glasgow, Scotland: 3rd FEPTO Conference <i>Challenging Cultural Conserves</i> <a href="http://www.fepto.org">www.fepto.org</a>
April 10 – 14	American Society for Group Psychotherapy and Psychodrama (ASGPP) San Antonio, Texas: 66 <sup>th</sup> Annual Conference <i>Blazing New Trails Into Creative Consciousness</i> <a href="http://www.asgpp.org">www.asgpp.org</a>
May 19 – 23	IX. Summer Academy of IAGP in Granada Between worlds and Cultures, Mediation and Management of Conflicts: The Intercultural Competence of groups <a href="http://www.granada-academy.org">www.granada-academy.org</a>
May 28 – 31	Bergama - 33rd International Congress of the Turkish Association of Group Psychotherapies <a href="http://www.bergama2008.org">www.bergama2008.org</a>
July 18 – 20	British Psychodrama Association (BPA) - Liverpool, UK <i>The Pool of Life</i> . <a href="http://www.psychodrama.org.uk">www.psychodrama.org.uk</a>
August 21– 24	Tallinn Psychodrama Institute/Estonian Moreno Centre - Valmiera, Latvia 5 <sup>th</sup> Baltic Moreno Conference: <i>Beauty and the Beast</i> <a href="http://www.psihodrama.lv">www.psihodrama.lv</a>

